Մանզումէի Էֆքեար

Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վէ-բիլիպ, սէնէվի գրյմէթի խթանպոլ իչին 300 ղուրուշ, վէ ալթը այլըղը 150 ղրշ. վէ թաչրալար իչին քսանթա բարաբը իչինէ օլարագ, սէնէվի գրյմէթի սաղ ադմէ 250, վէ ալթը այլըղը տախի 125 ղրշ. տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 50 փարատա սաթըլըր։

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

Իլանաթըն պէհէր սաթը-ըը իչին պիրինճի սէֆա 3 իքինճի սէֆա 2, վէ ի-չինճի վէ սայիր սէֆա-լար իչին 1 էր ղրշ։ Իլան արբասընտա գօնուլմասան իլանըն սաթըրը 5 ղրշ. տուր

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէնճէնպիհ բազարընտա վագը Ն. 29 Իրսի խանընտա կարա-պես Ց. Փանոսեան իսմի-նէ կէօնաերիլէճէք տիր

Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վէ-բիլիպ, սէնէվի գրյմէթի խթանպոլ իչին 300 ղուրուշ, վէ ալթը այլըղը 150 ղրշ. վէ թաչրալար իչին քսանթա բարաբը իչինէ օլարագ, սէնէվի գրյմէթի սաղ ադմէ 250, վէ ալթը այլըղը տախի 125 ղրշ. տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 50 փարատա սաթըլըր։

ՕՐՄԱՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՍԻՆ 17 — 1871 ԱՊՐԻԼ 24 ՇԻՒՍԱ ԻՐԹԷՍԻ ՍԱՂԱՀ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՍԻՆ 6 — ՆԻՒՄԷՐՈ 1563

ԻԼԱՆԱԹ

Սամաթիա Ա. Գէորգ քիլիսէսի վէ մէքթէպլէրինին ինչասը իչին 10 պին գանթար գասար քիրէճին յուզուսի օլսուզունտան, վերմէկէ թալիպլի պուլունանլարըն իչ պու բազար կիւնիւ քիլիսէյի մէզքիւր թաղ. խորհրդարանընտա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

ՐՈՊԷՐԻԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Այս վարժարանը մայիս 5/17ին պիտի փոխադրուի Ռումէլի Հիսարի նոր շէնքին մէջ։

Ընդունելութեան առաջարկութիւնները վերոյիշեալ ժամանակէն յառաջ ըլլալու են։

Վերատեսուչ
ՀՕՐՀ ՎՕՇՊԸՐՆԻ

Էյուպ Ճիվարընտա Էսկի-եէնի մահէլլէսինտէ, պունտան ագտէմ մէշհուր օլան Էսկի-եէնի համմամը իթթիռալինտէ պու քէրրէ միճէասիտէն ինչա օլունան թաթլը սուլու համմամ, պէհէր հաֆթա ճիւմա իրթէսի, վէ ճիհարշէնպիհ կիւնէրի խրիսթիան ֆամիլեալարընա մախսուս քիւշատ օլունուպ, վէ ճիւմա, վէ բազար կիւնէրի էրքէքլէրէ, վէ սայիր կիւնէր իսլամ ֆամիլեալարը իչին քիւշատ օլունաճաղը իլան օլունուր։ 8

Անատօլունուն միւթէպէր մէքթէպլէրինտէն պիրիսի իչին Ֆրանսըզճա վէ Էրմէնիճէ պիլէն պիր հօճա իլէ պիրտէ-վարժուհի, քէզա Վարնա մէքթէպի իչին Ֆրրանսըզճա վէ Էրմէնիճէ պիլէն պիր հօճա արանմագտա օլուպ, Թալէպլիսի օլանլար Մանզումէմիզին միւվէզզիսի Պ. Միրիճան իլէ գօնուշմալը։

ՄԷՐՔԵԶԻ ՏԷԲՕԶԻԹՕ

Սահիպի իմզանըն մաղազասընտա Օսմանլը, Ռուսիա, Ավսթրիա, Իսբանիա, Ֆրանսա, Պէլճիգա, Ըզվիչրէ, վէ Սաքսոնեա հիւքիւմէթլէրինին օէնէտէ իւչ տէֆտան ալթը տէֆտեա գատար չէքիլիր վէ 600,000, 500,000, 400,000, 300,000, 100,000 ֆրանգ գազանան իսթիգրազ պիլէթլէրի սաթըլմագտա վէ սաթըն ալընմագտա տըր, պունլարըն ֆիեաթը, 400, 300, 200, 100, 50, 40, վէ 10 ֆրանք տըր։

Պուքրէշ չէհրին սէնէտէ ալթը տէֆտա չէքիլիր, վէ 100 000, 750,000, 50,000, 25,000, 5000, 1000 ֆրանք գազանրը պիլէթլէրի տախի սահիպ իմզանըն մաղազասընտա սաթըլըր։ Շէհրի մէզքիւր վարիտաթը իլէ թահթը թէէմինաթա ալընմըշ օլան մէզքիւր իսթիգրազ պիլէթլէրի 1871մայիս 13/1 ատ չէքիլէճէք տիր։

20 ֆրանք վիրէրէք մէզքիւր պիլէթէրտէն պիրիսինի սաթըն ալան, պիր կիւն տէյիլ իսէ տիկէր պիր կիւն մէզքիւր մէպլաղալարան պիրիսինի գազանըր, մէզքիւր իսթիգրազըն միւտէթի տէվամիյէսի 19 սէնէ օլուպ՝ միւտէթի մէզքիւր զարֆընտա 114 տէֆա չէքիլէճէք տիր։

Պու պապտէ զիեատե թաֆսիլի մալումաթ ախզ իթմէք իսթէեէնլէրին, սահիպ իմզանըն Գալաթատա Գամիսիօն խանը իթթիսալինտէ վագը 16 նիւմէրօյու մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։ Ժ. Տ. ՃԱՆԷԹՕ

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէզքիւր բօմատա սաչլարըն տէօքիւլմէսինի մէն իթթիքէն պաշգա, սաչլարա պիր կիւզէլիք վէրիր օլուպ, խասթալըգ վէ եախօտ իխթիեարլըգ սէպէպինտէն սաչլարընը զայպ իթմիշ օլանլար իչին, չիմտիյէ գատար իճատ իտիլմիշ օլան իլաճլարըն պաշլըճասը տըր։

Էվալինա բօմատասը ադ վագդթ զարֆընտա սաչլարըն տէօքիւլմէսինի մէն իտիպ, քէօքլէրինի գուվվէթլէնտիրիր, վէ սաչլարա քէնտի էվվէլքի բէնկլէրինի քէսպ իթտիրիր։ Ադ վագդթ զարֆընտա սաչլարըն ուզանմասը իչին մէզքիւր բօմատա իլէ, սագալ վէ սաչ իչին մախսուս օլան բօմատա իսթիմալ օլունմալը տըր։ Մէզքիւր իլաճլարը պիր իքի հաֆթա խթիմալ իյլէմիշ օլան 17 չաղընտա տէլիգանլըլար, ուզուն վէ իրնք կիպի սագալարա մալիք օլմուշլար տըր։

Մէզքիւր Էվալինա բօմատասը, Գալաթատա Սիւքսէք գալտրրըմտա Մ. Վէրիչ վէ գումբանեասընըն 68 նիւմէրօյու էճզախանէսինտէ սաթըլըր։

ՉԻՒՐԻՒԹ ՏԻՇԼԷՐ

Տիշ չէքմէք պարպարճա պիր ամէլիեաթ տըր, չիւնքի պու կիւնքի կիւն, չիւրիւք տիւր տէյէրէք չըզարըլան քեաֆֆէյի տիշլէր տիւզէլիպ գուլլանըլապիլիր։

Ֆիւրիւք պիր տիշի իլք էվվէլ սաղլթմալը վէ պատէհու տէյիլ քի տիշլէրի սիեահլաթտարըրպ չիւրիւթտիւրլէն ալէաթլար, իլլա ալթուն եախօտ բըլաթին իլէ տօլտուրուլմալը տըր։

Պիր տիշ էյի տօլմուշ օլտուգտա, էօմրիւնիւն սօնունա գատար գուլլանըլապիլիր էկէր պաղէն տիշ պօշալըր իսէ, տէպէպի տիշի տօլտուրան տիշճինին ճէհալէթի վէ չօլփազըղը տըր։

Իքի տէնէտէն պէրու իսթանպոլտա տիշճիլիք սանաթընը իճրա իթմէքտէ օլան տօքթօր Տօրինեի, 20 տէնէ Բարիսատէ բըրաթիգա իթմիշ տիր։ Իսթանպոլտա մէրգում տօքթօրան մատատա տիբլօմատը պուլունան տիշճի եօզ տուր։ Տօքթօր Տօրինեի հէր կիւն ալաֆրանկա սաաթ օն պիրտէն պէշէ գատար, Պէյօղլուտա Ամալը-Մէսճիտ տօգաղընտա վագը 15 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ խանէտէ պուլունուպ, կէլէն միւշթէրիլէրի գապուլ իթմէքտէ տիր։

Օն տէքիզ տէնէ Բարիսատէ տիշճիլիք սանաթընը իճրա իթմիշ օլտուղու հալտէ, պու կիւնլէրտէ Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան տօքթօր Տօրինեենին պիրտաէրի տախի, հէր կիւն ալաֆրանկա սաաթ 8 տէն 5 է գատար, իսթանպոլտա Գէօբրիւ պաշընտա Ի.Թիսապը ադրշըսընտա պիր մաղազատա պուլունուպ, կէլէն միւշթէրիլէրի գապուլ իթէր։

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍԻՐԱՑ

ՊԱՑՄԱՆՔ

Միոյ տոմակի գին 3 գահեկան։

Տոմակաց թիւը 1000 օրինակ է, որոց իւրաքանչիւր թիւը մէկ մէկ գիրք կամ տեսարակ պիտի շահի անկորուստ։

250 տոմակ ծախուելէն անմիջապէս վերջը վիճակահանութեան օրը մէկ երկուլրագրաց մէջ ծանուցուելով, նոյն շաբթուան յառաջիկայ կիրակին պիտի սկսուի քաշուիլ ծախուած թուոց վրայ, ի Քիւրքճի խան վարի հարկ թիւ 26 մեր Տպարանին մէջ։

Տոմակ չունեցող անձինք ներս չեն պիտի ընդունուին։

Վիճակահանութեան տրուած գրքերն են, պատմական, արհեստական, կրօնական, վիպասանական, քերթուած եւ թատերական եւայլն։

1871 ապրիլ 1 Յովսէփ Գաֆֆեան

ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ

Մանզումէնին 1557 ինճի նիւսխէսինտէ պէրլայէ

Իսթանպոլ սանճաղընտա էլլէրտէ նէզարէտէ գէլէն

ՖԱՍԼԸ ՀԱՏԻ ԱՇԷՐ

Էվվէլ գէրգէրլէրինին վազիֆէսի

Օնուն էրինճի մատտէ – Էվգաֆ միւտիրլէրինին վազիֆի, էվվէլա եմվալը էվգաֆըն թահսիլէյլէ, էվգաֆը մուայէնէսինտէ, խազինէյի էվգաֆա իրսալինտէն, սանիեա մէէխուզաթ վէ մէտֆուաթըն իտարէյի հիսապլէ վէ գայտիյէսինտէն, սալիսա հէր սէնէ էվգաֆը միւլ հագա միւթէվէլլիլէրի հիսապլարընը բուլէթիյլէ, ֆազլայի էվգաֆ ֆատան, նիզամէն խազինէ է, վէ մուհասիպ վէ մուհարրիրլէրէ այտը բիւսուսմուն իսթիֆսընտան, բապիա էվգաֆը մազպութանըն թամիրաթ վէ միւպահաթընտան, խամիսա թէվճիհի ճիհաթ վէ վազիֆէ միւթէալլիգ մուամէլաթի իլէ, մէշրուութը լէհի օլմասան վագֆիլարընը թահգիգ վէ թէագգընտան, սատիսա սանտըգ իտարէլէրինտէ, վէ ֆէրաղ վէ ինթիգալաթ վէ մահլուլաթա նէզարէթտէն, վէ ումում էվգաֆ հագգընտա էվգաֆ նիզամաթընը մուհաֆազայի ահքեամընտան իպարէթ տիր։

Օնուն էրինճի մատտէ – Էվգաֆ միւտիրլէրի, մատտէյի սապգատա մուհարրէր վազիֆէ, 19 ճէմազիլիլ, ախիրէ 1280 թարիխինտէ վագ օլունան նիզամ ահքեամընա թէվֆիգ իտէրլէր։

ՖԱՍԼԸ ՍԱՆԻԻ ԱՇԷՐ

Ալտ պէյլէրինին վազիֆէսի

Օնուն տէօրտինճի մատտէ – Վիլայէթին հէյեէթի զապթիյէսինին մէսուլեայէթի ումումիյէսի, ալայ պէյինէ այտը օլուպ, վազիֆի զապթիէ նիզամնամէսինէ, վէ թալիմաթը մախսուսինէ թապի տիր։

ՊԱՊԸ ՍԱԼԻՍ

Իսթանբուլ ֆէլսֆէսի պէյանընտա պըր

ՖԱՍԼԸ ԷՎՎԷԼ

Էվվէլ էսթանբուլ պէյանընտա պըր

Օնուն պէշինճի մատտէ – Լիվա միւթասարրըֆլարը, ումուրը միլքիյէ վէ մալէյէ վէ զապթիյէնին իտարէսինէ, վէ ահքեամը ճէզաիյէ վէ հուգուգըյէնին մէզունիյէթի նիզամիյէսի տայիրէսինտէ իճրաաթընա մէմուր օլուպ, պապը սանիտէ թայէին գըլընան վազիֆին իտարէյի լեվայէ թէալիւգ իտէն գրսմընտա, վիլաթ իլէ մէսուլեայէթլէրի միշթէրէք տիր։ Վէ նէվահի մէճլիսինին, վալիի վիլայէթտէն պիլիսթիրան թայէինի զէմանը իճրաթմամի, վէ մէճալիսի մէզքիւրէ գարարլարընտա գազա գայիմագամը վազիֆէսինտէ իսթիզան օլունաճաղ մէվատտան միւհիմմ օլանլարընը, թարաֆը վիլայէթտէն ալաճաղը մեզունիյէթ իւզերինէ, վէ նիզամաթը ումումիյէ իլէ իտարէյի լեվայէ այտը օլանլարընը լետել հաճէ, մէճլիսի իտարէյի լեվա գարարլարյա իճրասընա մէզունիյէթ իթասը տախի, միւթէսարրըֆլարը վազիֆի իգթիզասընտան տըր։

Օնուն ալտընճը մատտէ – Միւթէսարրըֆլար վալիսէն ալաճագլարը էվամիր վէ թալիմաթը ինֆազ իտէճէկի հիպի գավանինին ճէրէեանընա, վէ ալէյ ումում մէմուրինի հարաքեաթընա նէզարէթ իտերէք, գանուն վէ նիզամա մուխալիֆ հարէքէթ իտէնլէր օլտուգունտա, եօյէ պիր հալին տէրէճէսինի, վէ իսլահը հագգընտա օլան միւթալասընը, վէ ումուրը նաֆիատա, վէ վազիֆի վիլաթըն իտարէյի լեվայէ թէալիւգ իտէն ճիհէթլերի հագգընտա թէագգաթ վէ թէֆթիշաթը միւթէվալլիյէսինի վալիյէ թէպլեղ իտէրլեր։

Օնուն եէրինճի մատտէ – Լիվա մուհասէպէճիսինին վազիֆէսի, ումուրը մալիյէյի վիլայեաթ նիզամնամէսինին թայէին իթտիկի ահքեամը իտարէյի լեվայէ թէալիւգ իտէն գրսմընտան իճրասաթընտան իպարէթ օլուպ, իտարէյի հիսապլիյէտէ թէրտարը վիլայէթին, վալի վասբթասըյլա միւթէսարրըֆա թէպլեղ իտէճէկի թարիֆնամէլերէ թէվֆիգ օլունուր։

Օնուն ալտընճը մատտէ – Լիվա թահրիրաթ միւտիրլինին վազիֆէսի, լեվանընը քեաֆֆէյի միւքեաթէպաթընը իտարէսի, վէ գուեեուտինին ճէմ վէ մուհաֆազասը մատտէսի օլուպ, ումուրը թահրիրիյէյի, մայէթինտէ պուլունան թահրիրաթ գալէմի, վէ ումուրը գուեեուտիմէյի, գալէմի մէզքիւր հէյեէթինտէն միւնթէխապ մէէմուրու մախսուս վասբթասըյլա իտարէ իտէր։

Օնուն ալտընճը մատտէ – Լիվա տէֆթէրի խագանը մէմուրլարյէթինին վազիֆէսի, եէկիրմի տօղուզունճու մատտէնին, իտարէյի լեվայէ թէալիւգ իտէն գրսմընտան իճրասաթը օլուպ, իտարէնին ումուրը միւթէֆէրրիգասընը, վիլայէթ տէֆթէրխանանը միւտիրինին, վալի վասբթասըյլա, միւթէսարրըֆա թէպլեղ իտէճէկի թարիֆնամէլերէ թէվֆիգ իտէր։

Գըրէնճը մատտէ – Լիվա էմլաք վէ նուֆուս մէմուրլարյէթլերի տախի, նուֆուս վէ էմլաք իտարէյի ումումիյէսինէ տայիր, օթուզ պիրինճի մատտէտէ մուհարրէր վազիֆին, իտարէյի լեվատէ իճրասաթը, վէ մէրքէզի լեվայէ մէրպութ օլան գազանընն միւրուր թէզքէրէլերի, վէ բաշարօրթալար մուամէլաթընընն, ուսուլ ումումիյէսինէ թէվֆիգան, տօղրուտան տօղրուեա իտարէսի տիր, վէ վազիֆի էսասիյէնին էնվա վէ տերէճաթը, նիզամաթը մախսուսէյէ թապի տիր։

Գրէթ պէյնճի մատտէ – Լիվա հէյեէթի զապթիյէսինին մէսուլեայէթի ումումիյէսի, լեվատա պուլունան էն պիյիք զապթիյէ զապբթասընա մուհավվէլ տիր։

Գրէթ էյնճի մատտէ – Լիվա հէյեէթի զապթիյէսի ամիրինին վազիֆի, զապթիյէ նիզամնամէսինէ, վէ թալիմաթը մախսուսէսինէ թապի տիր։

Գրէթ սէքիզնճի մատտէ –

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ 24 ԱՊՐԻԼ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԲԱՐԻՍԻՆ ԱՀՎԱԼԸ

Բարիս, 26 ապրիլ։

Տիւնքի կիւն, Նէօյէի էհալիսինի, քէնտի խանէլէրինէն չըգմահա, վէ էօլիւլէրինի կէօմմէեէ միւքթէտիր գըլմագ իչին, թարաֆէյնին հիւսնի ըրզասը իլէ, մուվագգաթ սուրէթտէ, խուսուսմէթ թաթիլ իտիլտի։

Վէրսայլ հիւքիւմէթի, թէրքի սիլահա ըրայէթ իտիլմէսինի գէօլամագ իչին, ասքէրին գարաղօլ խաթթլարընտա, վէքիլլէր պէքլէթտի. լաքին Մ. Թիէր, սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, Գօմիւն թարաֆկիրլէրինի հիչ պիր սուրէթլէ «Մուհարիպ» տէյի թանըմամագըղա գարար վիրմիչ օլտուղունտան, նիզամը պիր մրւթարէքէ ագտ իյլէմէյի գապուլ ըթմէմիշ տիր։

Նէօյէինին թօքա թութուլմասընտան հուսուլէ կէլէն խարապիյէթ, զանն օլունանտան տահա զիեատէ տիր։

Մէզքիւր քէօյ, հէման պիւսպիւթիւն, պիր վիրանէ երզընընա տէօնմիւշ օլուպ, աղաճլար, եաբրագ եաբրագ երբլմըշլար, վէ ֆէնէր տիրէքլէրինին տախի քեաֆֆէսի, երէբ տէվրիմիշլէր տիր։

Սէքէնէլէր, իւշ հաֆթատան պէրու, քէնտի մախզէնլէրինէ գաբանմըշլար իտի. վէ էվվէլ էմիրտէ, միւթարէքէ օլմուշ օլմասընա կիւճ իլէ ինանըպ, տէրհալ, պաշդա պիր մահէլլէ նագլ իտէպիլիր օլտուղլարը էշեա վէ սայիրէյի, ճաճէլէ իլէ, տահա զիեատէ էմին մահէլլերէ նագլ ըթմիշլէր տիր։

Ինթիեաբլարը, գատընլարը վէ չօճուքլարը, Բարիսէ նագլ իյլէմէք իւզրէ, Բարիս էհալիսինէ տավէթ օղունտու, վէ Գօմիւն տախի, թօքա թութուլմուշ օլան մահէլլէրի թէրք իտէնլէր իչին, Բարիսին քեաֆֆէյի պօշ խանէ վէ տայիրէլէրինին, հաղըր իտիլմէսինի էմր ըթտի։

Նէօյէի մախզէնլէրինտէ սըղընմըշ պուլունանլարը էքսէրիսի, անճագ վաղըթ վաղըթ, խանէլէրի զապթ ըտէն Վէրսայլ եախօտ Գօմիւն ասքէրի թաքաֆընտան վէրիլմիշ օլան եէյէճէքլէր իլէ, աճլըգտան էօլմէմիշլէր իտի։

Խասիմ օրտուլար, տիւնքի կիւն մրւթարէքէ պէթէնէ գատար, գարշըլըգը քէնտի մէթէրիսլէրինտէ տուրմուշլար տըր։

Միւթարէքէ միւտտէթի պէթէր պէթմէզ, թէքրարէն խուսուսմէթէ պաշլանըպ, պիւյիւք չիատէթլէ, պիւթիւն խաթթ իւզէրինտէ գավզա իտիլմէքտէ տիր։

Վէրսայլ ասքէրի, Վանվ վէ Իսի գալէալարընը, չէտիտ սուրէթտէ թօքա թութմագտա տըրլար. լաքին, ասըլար էլինտէ պուլունան գալէալարընը քեաֆֆէսի տախի զապթ օլունմաերնճա, Բարիս իւզէրինէ հիւճում իտիլմէեճէք իմիշ։

Վանվ, Իսի, վէ Մօնրուժ գալէալարընը թօքլարը, Բարիս իւզէրինէ չէվրիլէպիլիր օլտուգճա, Վէրսայլ ասքէրինին, Բարիսէ կիրիպ սօգագլարտա գավզա իյլէմէսի, մրւմքինսիզ օլապիլիր։

Մէզքիւր գալէալարա գարշը, ղայէթ գուվվէթլի թօքլար գուլլանըլմագտա օլտուղունտան, չօգ՝ վագըթ գարշը գօեամագլար տէյի ըթիմատ իտիլմէքտէ տիր։

Գօմիւն, գալէալար ալընտըգտան սօնրա, Բարիս սօգագլարընտա գավզաեա տէվամ ըթմէք իչին, պիւյիւք հաղրըլըգլար կէօրիւեօր։ Շանզ Էլիզէտէ, Ռիւ Գասթէլինօտա, վէ Բլոս տը լա Գօնգօրտտա, 600 զըթտա թորբէտօլար վաղ իտիլմիշ տիր։

Ալմանեալըլար, Սէն ըրմաղընընդ սաղ թարաֆընտա պուլունան գալէալարը թէրք իյլէմիշլէր տիր տէյի պիր հավատիս չըգտըղընտան, տըրլարընդ էլինտէ պուլունանան Վէնսան գալէասը գօմանտանը, մէզքիւր գալէանընդ թապեալարընը արթըգսիլահլաթտիրիր գաննընտա պուլունմուշ տուր։ Լաքին, Բրուսեալըլար թարաֆընտան պիր մէմուր կէլիպ, մէզքիւր գալէանընդ, յունվար 28 ահանամէսի ահքեամընճա սիլահսըզ գալաճաղը շարթընա ըրայէթ իտիլմէսինի ինթար իյլէմիշ, վէ Գօմիւնին հարպիյէ նազըրը Ժենէրալ Գլիզըրէ տախի, տէր հալ մէղքիւր թապեալարընդ թօքլարը գալարընընմասընը էմր ըթմիշ տիր։

Տիւն տէյիլ էվվէլիսի կիւն, Մէյհօ գաբուսունա պիր գումպարա տիւշիւպ, իքի նէֆէր թօքճուլարընդ պաշլարընը ալընդ կէօթիւրտիւ, քէզալիք իքի նէֆէր սայիր թօքճուլարը տախի. աղըր սուրէթտէ եարալատը։

Թէաթրօ օեունճուսու պիր զըզ տախի, Սէնթ Օկիւսթին քիլիսէսի եանընտա պուլունան խանէսինտէ, էլինտէքի շարապ գատէհինի աղզընա կէօթիւրիւր իքէն, պիր կիւլլէ կէլիպ, մէզքիւր գատէհի, էլինտէն ուչուրմուշ տուր։

Գատընընդ պիրիսի տէ, Պէլճիգա սէֆարէթխանէսինտէն տիշարը չըգմագտա իքէն, պիր գումպարա կէլիպ, ֆիսթանընընը երբթտը. լաքին քէնտիսինէ տօգունմատը։

Բարիս 27 ապրիլ

Մ. Ֆէլիք Բիտ, Գօմիւն ազալըղընտան իսթիֆա ըթմիշ իտի իսկ տէ, քէնտինի ինթիխապ իտէնլէրին ըլճասը իւզէրինէ, թէքրարէն քէնտի մէմուրիեէթինէ տէվամ իյլէմէյէ գարար վէրտի։

Ռօշֆօրուն Մ. տ'Օրար նամ ղազէթասընընդ Վէրսայլա կիրմէսի, Ժենէրալ Վինօա թարաֆընտանմէն իտիլմիշ տիր։

Կօլուա ղազէթասը պէեանընճա, Գօմիւն օրտուսունտա պուլունան էճնէպիլէր, աթիտէքիլէրտէն իպարէթ տիրլէր։ 18,000 նէֆէր կարիպալտի թագըմընտան, 7,000 նէֆէր Իրլանտալը Ֆէնիընլար վէ Ինկիլիզլէր, 1,200 նէֆէր Ռում, 600 նէֆէր Ամերիգալը, վէ 600 նէֆէր տախի Իսբանեալը, Ալմանեալը վէ սայիրէ։

Մ. տ'Օրար նամ ղազէթասա օգունտուղունա կէօրէ, Սէն ըրմաղընընդ սաղ թարաֆընտա պուլունան գալէալարընդ թէրք իտիլմէսի մէսէլէսի, Բրէնս Պիզմարքընդ պիր էվրագը իլէ, ըէսմէն հալ օլմուշ տուր։ Բրէնս Պիզմարդ պէեան ըթմիշ իմիշ քի, Ֆրանսադ Հիւքիւմէթի, հարպ թազմինաթընընդ իլք թագոսիսի օլան 500 միլեոն ֆրանքը թէտիյէ ըթսէ տախի, սուլհ ահտնամէսի, գաթիէն թաստիգ օլունուպ պիթմէյինճէ, Ալմանեա ասքէրլերի, Բարիսին մէզքիւր գալէալարընտան տիշարը չըգմաեաճագլար տըր։

Թան նամ ղազէթա, տախիլի մուհարէպէյէ տէվամ իտիլիպ իտիլմէմէսի իչին Բարիս էհալիսինէ տանըշմագլըգ էսասը իւզէրինէ, եէնի պիր ուղլաշմա թարիքի թէքլիֆ ըթմիշ տիր։

Բարիս էհալիսինին, մէզքիւր սիւալէ վիրէճէք ճէվապը, Բլէպիսթ ուսուլէ վիրէճէք ճէվապը, Բլէպիսթ ուսուլի իւզրէ, «Էվվէթ» եախօտ «Եօգ» տիմէքլիք օլմաերպ, անճագ, աթիտէքի թէքլիֆլէրէ գարար վիրիլմէսի իչին, վէքիլլէր ինթիխապ իյլէմէսի լազըմ տըր տէր մէզքիւր ղազէթա։

1. Եկիրմի պէշ կիւն միւթարէքէ օլունմասը։

2. Վէրսայլ Մէհլիսինտէ հէնուզ գապուլ օլունան գանուն թարզընտա օլարագ, եէնի պիր Գօմիւն սէչիլմէսի, վէ մէզքիւր Գօմիւնէ, ճիւմհուրիեէթին պագը սագլանմասը, Բարիսին պէլէտիյէ սէրպէսիյեէթլէրի, վէ պիր աֆվը ումումի էլտէ իտիլմէսի իչին։ Վէրսայլ հիւքիւմէթի իլէ շարթլարա կիրիշմէքլիք սէլահիյեէթի վիրիլմէսի։

Գօմիւն, պիր գաչ կիւնէ գատար, եէյէճէքլէրին ֆիեաթը ինէճէյինի պէեան իտէօր։

Իսի, Վանվ, վէ Մօնրուժ գալէալարը, հալէա, բէք չէտիտ սուրէթտէ թօքա թութուլմագտա տըրլար։

Իսի գալէասընտան Գօմիւնէ պիր խայր եօգ տուր։ Մօնրուժ գալէասը տախի, օլ գատար տարտա գալմըշ տըր քի, Իսինին տիւշմէսինտէն սօնրա մէզքիւր գալէանընդ տաեանընդ տուրագիլէճէյի տախի, բէք չիւբհէլի կէօրիւնիւր։

Գօմիւն, Իսիտէն զիեատէ, Մօնրուժուն տիւշմէսինտէն գօրգմագտա տըր։

Մէյհօ գաբուսու, Վէրսայլ ասաքիրի թարաֆընտան ատըլան կիւլլէ վէ գումպարալարտան, պիւսպիւթիւն խարապ օլմուշ, լաքին հէնուզ իշէրի կիրիլեճէք տէլիք աչըլմամըշ տըր։

Բարիս իւզէրինէ օլունանագ պիւյիւք վէ գաթի հիւճումուն պու կիճէ վուգու պուլանագը սէօյլէնիեօր, լաքին Բարիսին խարիճինտէ պուլունան գալէալարընդ վէ սայիր Գօմիւն մէվզըլարընընդ ատահա զիեատէ ֆէնա հալէ տիւշմէլէրի իլէ, Բարիսին տախի, տահա զիեատէ գօլայ պիր հիւճումա զապթ իտիլեճէյի միւճէրրէթ օլտուղունտան, հէնուզ մէզքիւր հիւճում իճրա իտիլմէեճէք տիր տէյի կէօրիւնիւր։

Բարիստէ գաբատըլմըշ օլան ղազէթալարտան պիրիսինին միւտիրի, քէնտի մաթպաա մէմուրլարընա խապէր վիրմիշ տիր քի, թէքրարէն իշէ պաշլամաեա հաղըր օլունալար, չիւնքի Գօմիւնիւն նէթիճէսի եագլաշմըշ օլմասը իւզէրինէ, Վէրսայլանան մալիւմաթ տաղ իյլէմիշ տիր։

Տիւն կիճէ, Վէրսայլ ասաքիրինին Պա Մէօտօնտա վէ Մուլինօտա օլան եէնի թոբ պաթէրիալարը, Շաթիյեօն պաթէրիասը պէրապէր օլտուղու հալտէ, օլ գատար պիւյիւք գարար վիրմիշլէր տիր քի, կէրէք Իսի վէ կէրէք Վանվը գալէալարը, պիւսպիւթիւն ատէչի քէսմէյէ մէճպուր օլտուլար։

Իսի գալէասընընդ գըշլալարը, պիւսպիւթիւն խարապ օլուպ, տիվարլարընտա, բէք պիյիւք տէլիքլէր աչըլմըշ տըր։ Պիր արա, թօքճուլար, գալէաեը թէրք իյլէմէյէ գարար վիրտիլէր, չիւնքի Ֆօբլարընը քեաֆֆէսի տախի, աշաղը սէվրիլմիշլէր, վէ եալընընդ պիր բարէ թօք քէնտի եէրինէ գալմըշ իտի. պունտանտա պաշգա, բէք չոգ ատէմ էօլմիւշ վէ եարալանմըշ իտի։

Պու սապահ, սաղանագլա եաղմուր եաղտրընընտան, թօքա թութմագլըգ մէքս իտիլտի. լաքին ախշամ իւսթիւ թէքրարէն ատէչ իտիլմէյէ պաշլանմըշ տըր։

Գօմիւն ատէմլէրի, ճէնուպի գալէալարը՝ թէրք իթմէքտէն իսկ, անլէրի հավատա ատճագլարընը պէեան իտէօրլար։

Գօմիւն ասքէրլէրի, Նէօյէիտէ վէ Ազնիէրտէ, իքի գըթա մէթէրիսլէր, վէ 4–500 գատէմ գատար տախի եէր զայպ ըթմիշլէր տիր։

Պու կիւն, Վէրսայլ ասաքիրի, Իսի գալէասընընդ թա ալթընտա վէ զայէթլէ էհէմմիեէթլի պիր մէվզը օլան Լէ Մուլինօ նամ մահէլլի զապթ ըթտիլէր։ Մէրգուման ասքէրլէր, զաթէն Պա Մէօտօնու, վէ Պէլվիլի զապթ ըթմիշլէր իտի. չիմտի իսկ, մէզքիւր Լէ Մուլինօտան, Իսի գալէասընընդ մուսթահֆըզ ասաքիրի իւզէրինէ, եաղմուր կիպի գուրշուն եաղտրրապիմէքտէ տիրլէր։ Շիմտիյէ տէկին մէզքիւր մէվզը, իքի բարէ թօքլարը պուլունան իքի թապուր ասըլար էլինտէ պուլունուպ, պունլարընընդ իւզէրինէ պիր թիւֆէնք ատէչինէ պաշլաեաք, թար ու մար կէրի սիւրտիւ։

Բարիս, 28 ապրիլ։

Տիւն կիճէ, պիր ֆըրգա Գօմիւն ասաքիրի, Պրիւյէր թէքէսինէ տօղրու պիր հիւճում իյլէտի իսկտէ, կէրի սիւրիւլտիւ։

Իսի գալէասը, հէման պիւսպիւթիւն խարապ իտիլմիշ տիր։

Պիւյիւք ղայրէթլէ, մէզքիւր գալէաեա եաղլաշմաեա չալըշըրըեօր։

Ումումի ճիւմհուրիյեէթ ճէմիյեէ, թինին Լօնտրատա պուլունան շիւպէսի-Բարիս Գօմիւնիւնէ, 3 միլեոն ֆրանք իմտատիյէ ագճէսի կէօնտէրմիշ տիր տէ-նիեօր։

Ասըլարը էմրի իլէ, չիմտիյէ տէ-կին, երկիրմի ալթը գըթա քիլիսէլէր գաբաթաբրբլմըշլար. լաքին անլէրտէն իքի գըթասը, եանի Սէն Ռոշ, վէ Սէն Սիւլբիս քիլիսէլէրի, սօնրատան թէքրարէն աչտըրբլմըշլար տըր։ Մէզքիւր իքի գըթա քիլիսէլէրին բաբասլարը տա-րարէն աչտըրբլմըշլար տըր։ Մէզքիւր իքի գըթա քիլիսէլէրին բաբասլարը տա-խի, մահպէստէն չըգարըլըպ, սէրպէսթ սալը վէրիլմիշլէր տիր։

Գօմիւն, կիճէլէրի չալըշմագլըղընընդ սըհհէթէ գարարը օլմասընը պէեան իտէրէք, էթմէքճիլէրին կիճէ չալըշմալարընը, վէ գահվէլէրին, կիճէ եարըսընա գատար աչըգ գալմալարընը եասագ ըթտի։

Սէն Տընիսէ պուլունան Բրուսիա օֆիչէալարը, աչըգտան աչըգա պէեան ըթմէքտէ տիրլէր քի, ասըլարընը չիմտիյէ տէկին եէնիլմիշ օլմամալարը սէպէպի, անճագ, Վէրսայլ ասաքիրինէ գօմանանլըգ իտէն զապթանընը, ասքէրիճէ իյի մալիւմաթլարը, վէ գարարը գաթիլէրի պուլունմամըշ օլմասը տըր։

Ասի, թէքրարէն ախզ ու կիրիֆթ օլունատու, լաքին սէպէպի մալիւմ տէյիլ տիր։

ԱԼՄԱՆԵԱ ՄԻՒՏԱԽԷԼԷՍԻ

Ճէրմընը Գօրէսբօնտէնթ նամ Ալմանեա ղազէթասը, Բրէնս Պիզմարգընը Բարիստէ սիլահ մարիճէթի իլէ ասայիշի հալի իպգա իյլէմէք իւզրէ։ Վէրսայլ հիւքիւմէթինէ պէեանը արզու իյլէմիշ օլմասընը, եալանա չըգարմըշ տըր։

Ալմանեանընը ինթիյի «խայրխահանէ միւտախէլէսի» անճագ չու աթիտէքի խուսուսլարտան իպարէթ օլմուշ տուր, տէր մէզքիւր ղազէթա։

1. Ալմանեատա էսէր պուլունան Ֆրանսըզ ասաքիրինին, Ֆրանսատա ավատէթ իյլէմէսինէ, ճէչլէ ինթիրմիշ։

2. Սուլհ ահտնամէսինին մուգատէմէսի իլէ, մէն իտիլմիշ իքէն, պիւյիւք ասաքիր ֆըրգալարընընդ պիր եէրէ ճէմ օլմալարընա վէ հարեքէթ ըթմէլէրինէ միւսաատէ ըթմիշ։

3. Հարպ թաղմինաթքնքն իլք թագ-սիտի էօտէնմէսի խուսուսունտա, միւ-սատաէլի տավրանմըշ, վէ Ֆրանսըզ հիւ-քիւմէթինին օլ խուսուստա օլան շիմտի-քի կիւճլիւքլէրի, թահթը նազարա ալ-մըշ տըր։

Ալմանեանքն միւտախէլէսի, պու խուսուսլարան էօթէյ կէշմէմիշ տիր, վէ Ալմանեանքն մէնֆաթլարը տաղը պիր թէհտիտ թահտընտա պուլունմա-սըգճա, կէշէճէք տախի տէյիլ տիր։

Էկէր, Ալմանեա մէնֆաթլարընա պիր թէհլիքէ միւշահէտէ օլունուր իսէ, օլ վազրթ, մէղքիւր մէնֆաթլար, հէնուզ Ֆրանսա թօրրաղընտա պուլունան 500,000քիշիլիք Ալմանեա օրտուսու իլէ, թէէսիրլի սուրէթաէ թասահուպ իտիլէ-ճէքլէր տիր. նասըլ քի, մէղքիւր օր-տունուն 200,000 նէֆէրի, պիր գաշ տասթ զարֆընտա, Բարիս գաբուլարընը էլէ ալապիլէճէք պիր հալտէ տիրլէր։

ԺԷՆԷՐԱԼ ԿԱՐԻՊԱԼՏԻ

Ժէնէրալ Կարիպալտի, ոն մուհա-րէպէտէ, Ֆրանսանքն Շարդ գրթասընտա Բրուսիալլարա գարշը օլան սէֆէ-րի հազրընտա, քէնտի հարէքէթինի թասահուպ իտիճի պիր էվրադ նէշը իյ-լէմիշ տիր։

Միւսայիլէյհ Ժէնէրալ, իւզէրլէրի-նէ էմանէթ իտէպիլէճէք 7–8000 նէ-ֆէրաէն զիհատ ատէմէ մալիք պու-լունմամըշ իտիմ, տէր. պու ճիւմլէ, մէղքիւր ուֆաք օրտու իլէ, Տօլու, Օ-թիւնի, վէ Պուրկօնաէնին պիւյիւք գրա-մընը գուրթարապիմիշ օլմասընը պէ-հան իթմէքտէ տիր։

Պունտանտա պաշգա, Ժէնէրալ Ռը-բիւզօ, քէնտի 40,000 նէֆէր տասքի-րի իլէ, Շանեիտէն Օրլէանա չէքիլտիք-ատ, վէ Ժէնէրալ Պուրպաքի տախի, Պէլֆոր իւզէրինէ օլան ֆէլատէթի հա-րէքէթինի իճրա իյլէտիքտէ, անճագ, Կարիպալտինին մէղքիւր ուֆաղ օրտու-սու հիմաէէսի թահթընտա օլարագ, քէնտի հարէքէթլէրինի իճրա իտէպիլ-մէյլէր իմիշ։

Միւնիխաէն Լօնտրաեա քէշիտէ օ-լունան պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլըմ-ղընա կէօրէ, Պավիէրա Գըրալը, տաղը սուրէթտէ քէյֆսիզ իմիշ։

—Լօնտրա ղազէթալարընտա իլար օ-լունան պիր թէվարիուրա նազարէն, Մ. Ժիւլ Ֆավր, վէ Մ. Ֆրիդար, քէնտի մէ-մուրիւէթլէրինտէն կէրի չէքիլէճէքլէր, վէ Լօնտրաա Ֆրանսա սէֆիրի պու-լունան Տիւք տը Պրօգլի, Մ. Ժիւլ Ֆավրը եէրինէ, խարիճէյ նազրը նասպ օլունաճագ իմիշ։

—Տիէր չէհրինտէ, Գամիւն իլան ի-տիլմէսի իչին տիվարլարա պիր եաֆիթ եարըշտրըլմըշ իսէ տէ, մահէլի հիւ-քիւմէթլէր, մէղքիւր եաֆիթալարը եըր-թըզ աշաղը ալմըշլար տըր։

—Միւճթէմէյի Ամերիգատա, 100 նէֆէր գատընլար, ավօգաթլըգ էօյրէն-մէքտէ տիրլէր։

—Ինսանլարա գարշը ատավէթի օլան (մարդատեաց) ատէմին պիրիսի, սայիր պիր ատէմէ, «հէր քէս նէ սէօյլէր իսէ, եարըսընա ինանմա», տէտի։

Տիկէր ատէմ տախի, գա՞նղի եա-ըսընա ինանմաեըմ, վէ գա՞նղի եարը-սընա ինանմաեըմ տէյի սիւալ իյլէտի։

—Կէչէնլէրտէ, Ամերիգատա վէֆաթ իտէն պիր [զաթ, սայիր պիր զաթա, 1000 լիրա վասիյեէթ իյլէմիշ, վէ էօլ-մէզտէն, մէրգում զաթա պիր մէքթուպ եազարագ, մէգատիրշինասլըղըմ էսէրի օլան իշ պու 1000 լիրա վասիյեէթիմի գապուլ իտին տէմիշ տիր։

1000 լիրաեը ալան ատէմ, վագթի իլէ, վէֆաթ իտէնին գարըսընը ալըպ գաչմըշ իտի։

—Ադլընա խիֆֆէթ կէթիրմիշ օլան ինթալեալը պիր բաբաս, Գօնթ Գավու-ռուն մէղարը։ Ուղէրինտէ պուլունան էհ-ըէմի խարագ իթմէք իչին, մէյեուսանէ պիր թէճրիպէ իյլէմիշ տիր։

—Տրէզտէն չէհրինտէ, 95 եաշընտա պուլունան պիր գաչ, քէնտի քէն-տույի ասմըշ տըր։

Կէօրիւնիւր քի, մէրգում զաթը, էօթէքի տիւնեայա կիթմէք իչին պուն-տան զիհատ պէքլէմէյէ թէհամմիւլի գալմամըշ իտի։

—Իմբէրաթօր Նաբօլէօն, Վիլհէլմ-գօհէ սէրայընտա էսիր պուլունտուղու հէնկեամտէ, Բրէնս Նաբօլէօն իլէ, պիր մէքթուպ պիլէ ալըպ վիրմէմիշ տիր։

—Բրուսիանքն 27 ինճի բիատէ ա-լաեը միրալաեընը, ալթը նէֆէր էվ-լատալարը պուլունուղ, պունլարընը քաֆ-ֆէսի տախի օրտուտա իտիլէր։

Միւմայիլէյհին մէրգուման ալթը նէֆէր էվլատալարը տա, պէշ հաֆթա սիւրմէղտէն, մէյտանը մուհարէպէտէ տիւշիւպ վէֆաթ իթմիշլէր տիր։

—Միւճթէմէյի Ամերիգանքն Մի-չիկան շէհրինտէ, Սարա Մարթին խա-մինտէ պիր գասքն, գաթիլլէրին ասըլ-մասընը իսթէյէնլէրտէն պիրիսիտ քէն-տիսի օլտուղունու պէհան իթմիշ, վէ քէնտինին ճէլլատ թայեին գըլընմասը-նը թալագ իյլէմիշ տիր։

—Լէհիսթանքն Վարշաւիա շէհրին-տէ պուլունան վէ պիր գաչ լիսան պի-լէն Բրէսէնգի նամ պիր Լէհլի, պու տէֆա, երկիրմի իւշ լիսանտան պիր լուղէթ քիթապը (բառարան) եազմըշ տըր։

Մէրգում զաթ, մէղքիւր լուղէթ քիթապընը վիճուտէ կէթիրմէք իչին, օն եէտի սենէտէն զիհատ չալըշմըշ տըր։

—Ինկիլթէրրատա, սէնէյի հազը-րէնին պիւտճէսինտէ կէօրիւլէճէք աչը-ղը գաբամագ իչին, չօգ տիւրլիւ թէտ-պիրլէր տիւշիւնիւլմէքտէ տիր։

Պու տէֆա զաթը պիրիսի տախի, Տէյլի Նիուս ղազէթասը վասրթասը իւ-լէ, քէտիլէր իւզէրինէ պիր վէրկի գօն-մասընը թէքլիֆ իյլէմիշ տիր։

—Պու կիւնքի կիւն Բարիսին կազմա-նէսինտէ պուլունան մատէն քէօմիւրիւ-բէք ազ օլտուղունան, վէ 8 կիւնտէն պէրու ասլա մատէն քէօմիւրիւ կէլմէ-տիյինտէն կէօրիւնիւր քի կազ իտարէսի, Բարիսի կազ իլէ թէնվիր գըլամաեաճագ տըր տէյի զիհատէսիյլէ գօրգմագտա տըր։

Պիր չօգ մէյտանլարտա, պաշրճա Պօրսա վէ Գարուզէլ մէյտանլարընտա պուլունան կազ ֆէնէրլէրինին եարըսը եագըլմագտա օլտուղու պիր վագըթ-տան պէրու միւշահէտէ օլունմուշ տուր։

(Ֆրանս)

—Ֆրանսանքն տախիլիյէ նազրը, շէհիր էմինլէրինէ աթիտէքի թահրիրա-թը ումումիեէեի իրսալ իյլէմիշ տիր։

Բարիստէ վուգուա կէլէն ուլղուն-սուզլուղա իլհագ օլմագ իչին պիր թա-զըմ էճնէպիլէրին Բարիսէ կիթմէքտէ օլտուգլարընը տույմուշում տուր։ Տէ-միր եօլ արապալարը օլ թարզ էճնէ-պիլէր իլէ տօլու տուր։ Մէրգուման էճ-նէպիլէրԲարիսէ կիրէմէսինլէր իչին լազըմ կէլէն թէտապիրին իթթիհազ օլունմա-սընը էմր իտին։

Պունուն իչին, զապթիեէ պէօլիւք-լէրի իլէ Բօլիս մէմուրլարը, Բարիսէ կի-տէն արապալարը կէօղատէն կէչիրիզ, քէնտուլէրէ շիւբհէլի կէօրիւնէն ատամ-լարը արապատան աշաղը ալաճագլար վէ եօլ թէղքէրէլէրինի կէօրմէյինճէ, եօլլարընա տէվամ իթմէլէրինէ միւսա-ատէ իթմէմէլի տիրլէր. վէ սիզ տախի, հիւքմիւնիւզէ թէրք օլունաճագ սէպէպ-լէրլէ Բարիսէ կիտէն ատամլարընը շէհրի մէղքիւրէ կիրմէլէրինէ միւսաատէ իտէ-ճէքսինիզ. եէնի պէր էմր վէրիլինճէ-յէաեէք, պիր եօլճունուն պիր եօլ թէսքէրէսի կէօսթէրմէեէ մէճպուր պու-լունմասը իչին թալիմաթլար վիրէճէյիմ։

ԷՐՆԷՍԹ ԲԻԳԱՐ

Ֆրանսանքն տհվալը հազըրէսի վէ պաշլըճա Բարիստէ վուգուա կէլէն հալ-լէր, սէյրճի (գիտող) իւզէրինէ աճայիպ թէէսիրլէր հուսուլէ կէթիրմէքտէ տիր-լէր։ Իլք էվվէլ, տիւնեատա պուլունան միլլէթլէր իչինտէ էն զիհատէ իյի խաա-սէյի թապիիլէրէ մալիքիմ վէ տիւնեա իւզէրինէ հիւքմ իթմէեէ թախսիս օ-լունմուշում տէյի զանն իտէն, հալ պու-քի, մանէվի գուվվէթ վէ սէպաթ տէ-նիլէն չէյլէրտէն մահրում պուլունտու-ղու իչին, սայիր միլլէթլէրտէն քէնտի-սինէ գօմանտան ալան պիր միլլէթին, էճնէպիլէրին գանունունա իթաաթ իթ-մէսինի վէ անլէրին զուլումքեարլըգլար-ընա թէհամմիւլ կէթիրմէսինի կէօրմէք-տէյիզ։

Իմբէրաթօրուն, հիւքիւմէթ սանտա-լիեէսինտէն տիւշմէսինտէն սօնրա, Ի-թալեալը իսմինի թաշընա պիր տասմ, եանի, կամպէթա, Ֆրանսանքն տիգ-թաթէօրիւ (հաքիմի մութլագ) օլտու։ Այնի վագրթտա տիկէր պիր Իթալեա-լը, եանի, կարիպալտի, Ֆրանսըզլար-ընքն էն զիհատէ մէշհուր ժէնէրալը իտի։ Մէրգում էճնէպի, մարտ 18տէն սօն-րա, Բարիստէ պաշ վէ էֆէնտի օլաճագ իտի, էկէր քէնտուսինէ թէքլիֆ օլու-նան մէէմուրիեէթի ըէտտա իթմէզսէ իտի։ Անքն եէրինէ, պու կիւնքի կիւն Բարիս-լիլէրի գօմանտա իտէնլէր, Տօմպրօվքի վէ Օքօլօվիք նաման Լէհլիլէր վէ եա-ըրմ Ամերիգալը օլան Գլիւգրէ տիր։ Պունլար Բարիսէ գօշմուշ օլան պիր թա-գըմ էճնէպի մուհաֆըզլար թարաֆընտա գուշատըլմըշլար տըր։

Շեհիրտէ պուլունան ատայիլի հալ ֆըրդասը, պիւսպիթիւն զայրէթ ու ճէ-սարէթտէն տիւշէրէք, պօղազընա կէ-չիրտիքլէրի պօեունտուրաղը սիլքիպ պիր թարաֆա սթմադ իչին հիչ պիր շէյ իթմէեէ ճէսարէյի իտէմէմէքտէ, վէ Վէրսայլտագի միւթէրէտտիւտ վէ շաշա գալմըշ հիւքիւմէթտէն հիչ պիր շէյ իւմիտ իթմէմէքտէ վէ պիր տէֆա տա-հա սէլամէթինի էճնէպիլէրտէն պէք-լէմէքտէ տիր։ Ալմանեալըըլար, մէղ-քիւր ֆըրդաեա քէնտի զարուրէթի հա-լինտէ մուավէնէթ իթմէլի վէ անը քէնտի գալըմլարը բէնչէսինտէն գուր-թարմալը իտիլէր։ Իմբէրաթօրլու-ղուն եիւգիւնիւ կիզլէեէն տէպտէպէ-լի բէրատ տիւշտիւքտէն պէրու։ Ֆը-րանսըզ միլլէթինին հալինտէ կէօրիւ-լէն շէյ, տախլէտ պօզուգլուղու, տաղ ու ֆիքր էքսիքլիյի, վէ քէնտու քէնտու-յի ունունթմագ կիրտապը տըր։ Տիւն-եատա միլլէթլէր իչինտէ պիրինճի մէվ-զբեը թուրթմուշուզ տէյի օլունան պի-եանաթլար եէրինէ պէօյիւք պիր զայ-բէթսիզլիք, վէ միւքէտտէր ատաը ու թէ-համմիւլ կէչմիշ տիր վէ միլլէթին իչինտէ հիչ պիր եէրտէ կէօրիւլմէմէքտէ տիր էօյլէ պիր նիշանէ քի, միլլէթին հա-լինի էյիյէ թահվիլ իտէպիլիր պիր տաս իւլ ամէլ զուհուր իտէճէյինի պիլտիր-սին։

Շունա տախի տիգգաթ իտէլիմ քի, մէրգուման էճնէպիլէր, քի, Ֆրանսանքն վէ պաշլըճա Բարիսլիլէրին թէքէպպիւ-րի անլէր իլէ գապթ օլունմուշ տուր։ Մատտի վէ ագճիհէթիյլէ գըյմէթսիզ ատամլար տըրլար։ Կամպէթանքն իթ-տիյի շէյի հէր քէս պիլիր։ քէզա Կա-րիպալտինին իշլէրի տախի ամմէյէ մա-լիւմ տիւր։

Վէլհասըլ պու կիւնքի կիւն Բարիստէ հիւքմ իտէն Լէհլիլէր։ Ֆիքիր ճիհէթի իլէ ղայէթ ատի, վէ մանէվի ճիհէթլէ իսէ էօհրէթի ճէմիլէեէ մալիք օլմաեան ա-տամլար տըրլար։ քէնտի մուհաֆըզ ասքէրլէրինէ կէլինճէ, պունլար, գօմիւնէ թարաֆկիր օլան ատամլարտան, վարուշ-լարտաքի պօշ կէզէն ամէլէլէրէտէնվէրբ-ռիսմահպէսլէրինատէն սալը վէրիլմիշ գանլը գաթիլլէրտէն իպարէթ պուլունմագտա տրրլար. սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, պունլա-րը իչինտէ եալըընը 8000 նէֆէր ին-կիլիզ պուլունմագտա տըր։ Վէլհասըլ, Էւրոպա միլլէթլէրի իչինտէ պուլունան հօվարատատը օրտատա մէվճուտ տուր։ Ամանեանքն Ըէյշթակ նամ միլլէթ մէճլիսի ազալարընտան Պէպէլ վէ Շը-բաբ նաման մէպուսլարընը, ումում միլ-լէթլէրին սէլամէթինի մէղքիւր մէքքուհ պէօլիւքլէրտէն պէքլէմէլէրի թէճճիւղ օլունաճագ պիր շէյ տէյիլ տիր։ Չիւն-քի քէնտիլէր տախի գօմիւն թարաֆկի-րի տիրլէր։ . . .

(Գօրէսբօնատ տը Գէրլին)

Գրլօշ նամ Ֆրանսըզ ղազէթասը Լ-ֆիկարօ՝ վ-ֆէլն «Լանանֆ» իւնվանը իլէ ա-թիտէքի պէնտի նէշը իյլէմիշ հիր։

Թօբտան սարսըլմագտա օլան Բա-բիս հէր գանղի տէֆա քի թիթրէեէճէք օլուր իսէ, գալեմ էլտէն տիւշէր։

Տէհշէթէ կիրթֆթաբ օլարագ տուր-մասը, վէ նիհայէթ, մէղքիւր ատան գա-նա եալընըզ քէնտուսինին մէսուլ պու-լունաճաղընը անլամագ իչին գօմիւնէնէ գատար էօլիւ լազըմ տըր։

Իլք կիւնլէրին խէեալը, արթըգ պէ-հանէ գալարըմազ։

Գօմիւն արթըգ, ճիւմհուրիեէթի վէ մահէլլէ սէրպէսիյէթլէրինի մուհաֆազա իթմէքտէյիմ տէեէմէզ։

Ճիւմհուրիեէթի՝ մի մուհաֆազա իթ-մէքտէ տիր. քիմսէնին օնա թօգունտուղու եօք տըր, հէր քէս անը մուհա-ֆազա իթմէք խսթէր։

Մահէլլէ սէրպէսիյէթլէրինէ կէլինճէ, օնլար թահթը թէէմինաթա ալընմըշլար վէ անլէրի մալիք օլաճաղըգ տըր։

Բարիսի խարագ իթմէքտէ օլան, վէ Ֆրանսա իլէ ճիւմհուրիեէթի թէհլիքէեէ տիւշար իտէն վէ թէքէպպիւրլէրինատէն նաշի մաղլուպ օլմուշ օլտուգլարընը իգ-բար իյլէմէք իսթէմէտիքլէրի իչին պին-լէրճէ Ֆրանսըզլարը գանընը ազըթ-տըրան մէրգուման ատամլարա տահա նէ լազըմ տըր։

Ֆիքիրլէրի բահաթլաթտըրըրըզ տէյի մի մէմուլ իթմէքտէ տիրլէր. եօգատ մը Վէրսայլ մաղլուպ օլտուգտա, էֆքէ-ըը ումումիեէեէ սահիպ օլուրուզ տէյի խէեալիթմէքտէտիրլէր։ Բրուսիալլարընը էլինէ կէչիրմէմէք իչին ուղրունա գավգա իյլէտիյիմիզ թօփրաղը Բրուսիալլարա թէսլիմ իտէրէք։ վաթանա խըեանէթ-լէք իթմէքտէ օլտուգլանը կէ՞օրմէզլէր մի։

Եա, հուգուգ վէ գանուն օրտուսու օլան Վէրսայլ օրտուսու զալէպէ իտիպ, գօմիւնիւն ատամլարը զայպ օլաճագլար, վէ եախօտ գօմիւնիւն օրտուսու Վէր-սայլ ասաքէրինի կէրի գօվուպ։ Բրու-սիալլարը, պագասը իչին ասլա թէէմի-նաթլարը պուլունմաեան պիր ահնամէ-յի բարչա բարչա իտէրէք ֆիւթուհաթ-լէ Բարիսէ կիրէճէքլէր։ վէ պիզի քեա-միլէն խարագ իտիպ իշիմիզի պիթիրէ-ճէքլէր տիր։

. Իշթէ գօմիւն իչին մէյտանտա օլան մուսիպէթլու իքի նէթիճէլէր։

Գօմիւն կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք պիզիմ իչին հիչ պիր շէյ եաբամազ։

Միլլէթին արզուսինի ալտաթմըշ վէ գուվվէթ իլէ քէնտիլէրինի պագը սագլամաէա թէճրիւպէ իթմիշ օլան հիւքիւմէթլէր նասըլ տէֆ օլուպ կիթմիշլէր իսէ գօմիւն տախի տէֆ օլսուն կիթսին։

Քեաֆֆէյի էհլի ըրզ ատամլար ուզլաշմագ իսթէեէրէք էլլէրինի ուզաթմագտա տըրլար, գօմիւնիւն պուլնու գապուլ իթմէմէեէ հուգուգու սէլահիյէթի եօգ տուր։

Գօրգուսունատան նաշի, չալըշմագ վէ բահաթլըգ-իսթէեէն թէքմիլ պիր էհալիյի պօղազլամագ, ճէպրի սուրէթտէ իճրա օլունմուշ կիզլի գուրաբը իֆրաթ մէրթէպէ ֆէնաեա գուլլանմագ տիմէք տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

ԷՍԿԻ ՊԻՐ ՇԱՇԿՆԼԸԳ

Էսկի վագթլարը վէ սայիր մահէլլէրի պէր թարաֆ իսթէլիմ, Հայլար տէօրթ եիւզ սէնէտտէն պէրու իսթանպօլտա քիլիսէլէր սահիպի պուլունմագտա վէ 400 սենէտտէն պէրու, քիլիսէլէր պիր չօգ եօլլար իլէ, էհալիտէն, ալթուն վէ կիւմիւշ վէ էլմաս վէ սայիր զեյրէք մէթ չէյլեր թօրլամագտա տըրլար, վէ էկէր տիշինիւլէմէք օլսա, շիմոի չօգ քիլիսէլիմիզտէ հիսապըզ զէնկինլիքլէր պուլունմալը իսի, հայ պու քի, պու կիւնքի կիւն, էն զէնկին զանն օլունան քիլիսէմիզ պիլէ լաերդըլլա, վէ պօրճ ալթնա տիւշմէքսիզին, պիր մէքթէպ պիլէ գայրրապիլմէք։ տէ տէլիլ տիր։ Նէ՞ տիր պունուն սէպէպի։ սէպէպի շուտ տուր քի, պիզ հէնուզ չօգ գազանմաեա տէլիլ, գազանտըղըմըզ ազ պիր շէյին պիլէ մուհաֆազասընա գատըր օլապիլէճէք գատտը ագլ ու տիրայէթ վէ էհլեյէթ բէյտա իտէմէտիկի միզտէն, պիրէր եօլ իլէ, գազանտըղըմըզը եա թէլէֆ իթմէքտէ, վէ եախօտ շալտըրմագտաեը, հէլէ խըրսըզա սոյտուրմաղըմըզ քիլիսէմիզ նատիրաթա էն տիր տէնիլսէ ճայիզ տիր, նասըլ քի հէր վագըթ ղազէթալարտա, շու եա պու քիլիսէ վէ մանասթիրրա խըրսըզլար կիրէրէք սոյտուգլարընը օգուտուղումուզ կիպի, պու տէֆա Օրագիրտէ տախի, Արապկիր քիլիսէսինին սօսեուչտուղունու օգումուշուզ տուր։

Պիզճէ կէրչի խըրսըզլըգ գապահաթ տըր, լաքին շալտըրմագ տախի թագսիրաթ տըր, իմանի էհալիմիզ պու խուսուսա տախի տիգգաթ իտերէք, պարի պունան պէօյլէ օլուն, դազանտըղընը շալտըրմամաեա տիգգաթ իյլէմէլի տիր։

Պիզ մէզհէպճէ Միւսլիման սէյլիզ, վէ Բրօթէսթան տախի տէյիլիզ, լաքին իպատէթկեահ սատէ կիւզէլլեյի ճիհէթիյլէ, Միւսլիմանլարը վէ Բրօթէսթանլարը մէտհ ու սէնա իտերիզ։ Եվվէթ, մէզհէպճէ Էրմէնի օլու Էրմէնի եանի Էրմէնի քիլիսէսինէ թագի օլուղումուղու, քէնտիմիզճէ պիր շերէֆ ատտ իտերէք, մէգհէպտաշլարըմըզա, խալիսանէ խապէր վերիրիզ քի, արթըգ շաշգընլըգ վէ պաթալըգ տէվրի կէչմիշ տիր, վէ մէտէնիյէթ տէվրինտէ եաշամագտաեըզ, վագ կէլէլիմ Եշլե պաեաղը եօլլար իլէ, վէ սօֆուլուղու պիր վասրթա վէ ֆուրսաթ իթթիխազ իտերէք, Եհալիտէն ալթուն կիւմիշ վէ սայիրէ ալմաղլըգտան, վէ Եըլարճա քիլիսէլերտէ սագլամագլըգտան սօնրա, խըրսըզլարա չալտըրմագլըգտան։

Էօյլէ պիր թագըմ ալթուն վէ կիւմիշ էշեա իլէ քիլեաէլէ, իմիզ կելեն կիզի տօնամթմագ, զամէն, մէզհէպիմիզ թէնպիհամթ ընտան օլմարագտան պաշգա, ագլ վէ իտապէյէ տախի գարշը տըր։ Նէ՞ հասըլ օլուր խորանտա պիր չօգ կիւմիշ խաչլար, վէ կիւմիշլիւ ալթունլու Աւեաալանլար տիզմէրլիքտէն, նէ՞ հասըլ օլուր պիր չօգ սիմլի վէ գըլապտանլը էլպիսէլէր սագլամագլըգտան, վէ նէ՞ չըգար պիր թագըմ ճիճիլի պիճիլի էշեա իլէ քիլիսէլերի թէզեին իթմէքլիքտէն, պիզիմ քիլիսէլերիմիզ նէ գատտար զէնկին վէ սիւսլիւ օլսալար, երինէ պիր հիւքմտարրն սէրայընտան տէյիլ, պիր քէօշկիւնտէն, պիր տայիրէօրնտէն, վէ պիր զէնկինին գօնաղընտան պիլէ սիւսլիւ օլամազլար։ Վէ էկէր Ալլահ զէնկինլեյէ վէ սիւսէ պագաճագ իսէ, էվվէլա պութբէրէսթլէրին սէճտէկեահ հալարընա, պատէհու սերալլարա, պատէհու գօնագլարա, պատէհու զէնկին միլլէթլէրին զէնկին քիլիսէլերինէ նազար գըլարդտան ըէք չօգ սօնրա, նէօպէթին պիզէ կէլէճէկինտէ շիւբհէ եօգ տուր։ Վէ պունուն իսէ Ալլահ հագգընտա սիւշիւնիւլմէսի ատա ճայիզ տէյիլ տիր։ Ալլահա մագպուլ օլան շէյ, շու եա պու գատտար ալթուն, ռնճի, վէ կիւմիւշ վէ սայիրէնին, շու եա պու քիլիսէտտէ երղըլմըշ օլմասը օլմաեաղ, իլլա թէմիզ գալպ տիր, իլլա ֆագզիէթ տիր, իլլա ֆագզըլարը, պիքէտերի, պիչարէլերի, խասթալարը, իխթիեարլարը, զայիֆլերի, էօքսիզլերի, վէ տուլլարը գաեբրմագ տըր, մէքթէպլերէ պագմագտարը, քէնտուլէ մագպուլ վէ ճէմիյէթի պէշերիյէտէ ֆայիտէլի չօճուգլար եէթիշմիրմէք տիր։ Էկէր նիյէթիմիզ սահիհ տինտարլըգ, սահիհ խըրիսթիեանլըգ, վէ ինսանիյէթ ու մէտենիյէթ իճրա իթմէք, վէ պու եօլլարտա իլերու լէմէք իսէ, ալթուն վէ կիւմիւշլերիմիզի, էօյլէ պօշ եէրտէ քիլիսէլերտէ սագլամաեըպ, վէ խըրսըզլարա չալտըրմաեըպ, իլլա։ ֆագզիէթ ուղղունտա սաբգ իտէլիմ։

Եւ վերիր արթըգ, պու գատտար ասըրլարտան պէրու շաշգընլըգ իտէրէք Եհալէյի ալտաթտըգ, վէ ճիճի պիճիլերէ ալտանտըգ, ագլըմըզը պաշըմըզա ալալըմ, ֆայիտէլի պիր թարիգ թութալըմ, սաթալըմ քիլիսէ երիմիզտէ բարա իտէր նէ գատտար շէյ վար իսէ, քիլիսէլերիմիզի, էյ միաճին քիլիսէսի կիպի սատէ կիզել պիր հալ ու հէյլեթէ վազ իտէլիմ, օնլարը պիր թագըմ մատէնիեաթ մէրքէզի իտիպ, վէ կէօզլերիմիզի օնլարա տիքմէքտէն, վէ օնլարտան քէրամէթ պէքլէմէքտէն իսէ, ֆագզիէթ, ինսաֆ, մէրհամէթ, վէ մուհապպէթ մէրքէզի իտէլիմ, գալպիմիզ կէօզլերիյլէ Ալլահ զէմ իւշշանա պագալըմ, վէ քէրամէթի անճագ իյի ամէլ ու հարէքէթլերիմիզտէն պէքլէյէլիմ։ Մէզքիւր էշեալարըն փարալարըյա, մէքթէպլէր աշալըմ, խասթախանէլէր աշալըմ, պիչարէխանէլէր եարալըմ, քիւթիւպխանէլէր աշալըմ, սանայի, զիրաաթը, վէ թիւճճարլըզը իլերու կէօթիւրէլիմ, վէլհասըլ, թէքմիլ ատամ օլալըմ։

Ֆիլան թասվիրին էօնիւնտէ մում վէ զեյթ եադարբարագ, վէ եախօտ պունլարա միամսիլ եօլլար իլէ էհալիսէն փարա ալմագ ըզրն վագթի կէչմիշ տիր, էօյլէ սօֆուլարն սաեբսը կիւնտէն կիւնէ էքսիլմէքտէ տիր, պինաէն ալէյհ քիլիսէլերին հասըլաթը տախի թէնէզզիւլ պուլմագտա տըր։ պու եօլ չըգմագ, վէ պու եօլ էն ատի պիր եօլ տուր։ Մէգքիւր եօլլարտա փարա վերէնլեր չիմոի, էն ֆագըր ատտմլար տըր։ միլլէթին էգրասընտան էքսերի, վէ ալել խուսուս զէնկինլեր։ սայքի քիլիսէլերէ հիչ փարա վերմէմէքտէ տիրլեր։ չիւնքի, գապա եօլտա վերմէյէճէք գատտար իլերու կիթմիշլեր տիր, վէ գապա եօլլարն եէրինէ իսէ, եէնի վէ նագիք եօլլար թուռթուլմաեա պաշլանըլմամըշ տըր։

Պիզ պու նասիհաթը միլլէթիմիզէ, պունտան սէքիզ սէնէ էվվել տախի վերմիշ իտիք։ օլ վագթի պէր իճրասը կէօրիւլմէմէտիրքէն. պաշգա, տինսիզ տիր կիպի ֆասլ ու զէմմ տախի օլունտուգ, պու տէֆա տախի, էնվալի մանէալար վերենլեր, կէրչի էքսիք օլմաեաճագ տըր, լաքին օ պիզիմ վազէֆէմիզ տէյիլ տիր, էլլերիր քի, միլլէթ վէ քիլիսէ սէվէնլեր, վէ թարիգը մէտենիյէթտէ իլերու կիթմէք իսթէյլենլեր, պու եօլտա իճրաաթա մուպաշէրէթ իթսինլեր, վէ պու նասիհաթլարընընմըզ թարիխլերտէ գալսընլար։

1871 Ապրիլ 22 խասգիւղ

. . . Խմբագիր,

Օրագրի 420 թուոյն մէջ «Պէշիկթաշի երիտասարդներէն մէկ քանին» ստորագրութեամբ նամակ մը կար մեզ դէմ. Ապրիլ 12 ին նամակաւ մը խնդրեցինք Օրագիրէն որ նամակագրաց անունները անմիջապէս հրատարակէ, եթէ ոչ–հրատարակած նամակին բովանդակութեան պատասխանատուն զինք կը ճանչնանք։ Օրագիր նամակնիս չհրատարակեց եւ լռեց։ քանի մ՚օր սպասելէ ետք՝ Մայիսի 4077 թուոյն մէջ հրատարակեցինք զայն, եւ Օրագիր դարձեալ լռեց։

Օրագիր իր 417 թուոյն մէջ ըսած է «Պէշիկթաշէն նամակ մը ընդունած ենք հրատարակելու խնդրանօք։ բայց ստորագրութիւն չունենալուն համար չպիտի կրնանք հրատարակել։» Այս խօսքերէն կը հետեւի թէ Օրագրի սկզբունքն է եղեր ան նամակները միայն հրատարակել, որք «ստորագրեալ» են։ «Պէշիկթաշի նամակը հրատարակեր է, ուրեմն «ստորագրեալ» է։ Օրագիր կամ ստորագրութիւնները երեւան հանելու էր, կամ եթէ խոստացած էր երեւան չհանել զանոնք, նամակին բովանդակութեան պատասխանատուութիւնը իր վրայ առնելու էր։ Իւր սրտին մէջ փոքր ինչ պատասխանատուութիւն եւ իր երեսին վրայ սակաւ խակ մի ամօթ ունեցողը այսպէս կը վարուէր։—Օրագիր այսպէս չը վարուեցաւ։ . . .

Նամակս Ձեր թերթին մէջ հրատարակելնիդ խնդրելով մնամ եւ այլն։

Հ. Իշխեան

ԱՌԱՔԵԼ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ

Ե Ի

ՇԱՀՆԱԶԱՐԵԱՆ

ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ամսոյս 26 էն սկսեալ մինչեւ վերջը քառամսեայ քննութիւն պիտի ըլլայ Վարժարանիս տղակերտաց։ ուստի խնամակալութիւնը կը խնդրէ որ Մեծ. Մնողք եւ Ուսումնականք բարեհաճին իրենց ներկայութեամբ վարժարանս պատուասիրել։

Քննութիւնը դասախօսութեանց ժամանակացոյցին համեմատ պիտի կատարուի։ Դասերը առաւօտու այսթուրքա ժամը 1, 40 էն կսկսին եւ երեկոյեան ժամը 9 ին կը վերջանան։ Մինչեւ երէս օր 3 դաս կայ, իսկ կէս օրէն ետք 2 դասիւրաքանչիւր դասի տեւողութիւնն է մէկ ժամ։ դասերուրմէջ 10 վայրկեան հանգիստ, կէս աւուր դասէն ետք ժամը զբօսանք։

ՄԱՆԶՈՒՄԷ

Պունտան իքի այ մուգատէմ, պիր մաքինա սահիպի օլարագ։ Մանզումէմիզին գըթասընը պիւյիւտէճէկիմիզի, ֆագատ ֆիեսթրնճա պիր շէյ իլավէ իթմէյէճէկիմիզի վատ իթմիշ իտիք։

Կէրչի, թէչէք քիւրի ոպիմիզի թէքերրիւր իտերէք պէեան իտերիզ քի, իսթէտիկիմիզ իւչ եիւզ լերա իսթիդրաղըն իբի եիւզ լերասընը, հէմշէհրիմիզէն եալը ըզ պիր զաթ, շէյլէ քի, էվվէլա 100 լերա իրսալինէ հիմմէթ իթմիշ իքէն, սօնրատան 100 լերա տահա հիմմէթ իթմիշ, վէ քէզալիք հէմշէհրիմիզտէն տիկէր պիր զաթ 50 լերա իսթիդրաղ իյլէմիշ, վէ սայիր պագը զէվաթըն հիմմէթիյլէ, պիր մաքինա սահիպի օլմուշուզ տուր, լաքին էսէֆ իտերիզ քի, վատիմիկի իճրա իտէմէմիշիզ տիր, չիւնքի, հազըրտա պուլարագ ալտըղըմըզ մաքինա, անճագ Մանզումէմիզի պատապիլիպ, օնտան պիւյիւկիւնիւ պատամամագտա տըր։ Վէ օնտան պիւյիւք պատար մաքինա ճէլպի իչին, շիմոիքի հալ թէհամմիւլ իթմէմիզ իգթիզա իյլէմիշ տիր։ Իմանի, օլապատէ մազուր տիլէյէրէք, մէզքիւր վատիմիզին իճրասը եէրինէ։ մէքթէպճէ ֆէնատաքեարլըգըմըզա, տահա զիեատէ շէվգու ղայրէթ իլէ տեվամ իյլէմէքտէ օլտուղումուզտա պէեան իտէրիզ։

Պու միւնասէպէթ իլէ, շունու տախի իլավէթէն խապէր վերիրիզ քի, Բաբիսին իշլերի հէնուզ օրրասընա կիրմիշ օմաերպ, վէ Ալմանեատան ըսիմ կէթիրթմէք տախի բէք պահալը օլտուղունատան, վէ էհալիմիզ իւզերինտէ իսէ, ըէսիմճէ էհէմմիյէթ վերիլեր տէրճէտէ պիր ղայրէթ կէօրիւլմէմէտիկինտէն, եա պէհէր ըէսիմլի նիւսխէտ, իքիշեր լերա ֆէտտա իթմէքտէն, վէ եախօտ պահալը սաթարագ, պազարլարն թէշէքքիսինի տիյնէմէքտէն իսէ, շիմոիքի հալ թէէթիր իյլէմիշիզ տիր։ Ֆագաթ, պունլարընն եէրինէ, հիչ տէյիլ իսէ, Ֆրանսանն եէնի հիքեայէլերինտէն տիգդաթ վէ միւթալաեա շաեան օլան Ղասթիլ հիքեայէսի թէրճէմէօնին, հաֆթատա իւչ տէֆա, ուֆագ եազը իլէ, ղազէթամըզն իբի սիւթունունտա տէրճ վէ տէվամ իյլէտիքտէն պաշգա, քէզալիք ուֆագ եազըլար իլէ, սայիր կիւզել թերճէմէլեր վէ պահսար տէրճինէ միւպաշէրէթ իտէճէյիզ։

Մէզքիւր հիքեայէնին թերճէմէսինէ, մուհարրիրիմիզ Լիմանճեան էֆէնտի տէվամ իյլէյէճէք տիր, վէ պու ախշամքի նիւսխէմիզտէն պաշլաեաճագ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՑԻ

Պապը ալի նէզտինտէ Ֆրանսա սէֆիրի թայէին օլունան Մ. Մէլշիօր տը Վօկէ, Իսթանպօլա կէլմէք իչին Վերսայլտան եօլա չըգմըշ տըր։

Տիվանը Հիւմաեուն պաշ թէրճիմանը Արիֆի պէյ հազրէթլերի, եէնի սէֆիրի գապուլ իյլէմէք իչին ատէթտէն օլտուղու վէճճիւզրէ Զաուագ–զալէաեա կիտէճէք տէր։

—Սապըգ Հէրէքէ վալիսի Իզզէտտին Շեր բաշա հազրէթլերի, Եանեա վալիսի նասպ օլունմուշ տուր։

—Սէօյլենտիկնէ նէզարէն, , Բասիմ փաշա հազրէթլերինն գօմանտասը թահրընտա պուլունան զըրիկը ֆըրզատի տօնանմա, Ագտէնիզի վէ Եունան ատալարը սուլարընը տոլաշմագ իչին եագընտա Պողազ իչինի թէրք իտէճէք տիր։

—Պիր Ռում զազէթասը, կէչէնլերտէ, Խրիսթիանլարտան տախի ասքէր ալմագ իչին Պապը–Սէրասքէրիտէ պիր գանուն լայիհասը թէրթիպ իտիլմիշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր։ Մէզքիւր բըլանա նէզարէն, հէր պիր ալայտա խրիսթիան ասքէրտէն իպարէթ իքիշեր թապուր պուլունաճագ վէ կէրէք էեալեթլերտէ վէ կէրէք Տէրսաատէթտէ գուրա աթըլաճագ իմիշ։

Ալըղըմըզ մալիումաթա նէզարէն, Պապը սէրասքէրիտէ վագրա իլէրուտէ խըրիսթիանլարտան տախի ասքէր ալմագ մէսէլէսի իւզէրինէ թէզէքքիւր օլունմուշ, լաքին շիմոիքի հալ օլ պապտէ թէրթիպ օլունան բըլան մէվզուի իճրաեէ վազ իյլէմէքլիյէ ասլա պէր նիեէթ պէեան օլունմամըշ տըր։

(Լէվնթ Հէրըլտ)

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնէշէնպիհ բազարընտա 29 նիւմէրօլու իրսի խանընտա